

# Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

**Letnik 1901. Komad XVI.**

Izdan in razposlan dne 2. avgusta 1901.

## Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogthum Steiermark.

**Jahrgang 1901. XVI. Stück.**

Herausgegeben und versendet am 2. August 1901.

## 35.

**Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 11. julija 1901,**  
o nadaljni rabi glavnega odgona med Bruck-om ob Muri in Sv. Galom do mesta  
Steyr in nasprotno.

C. kr. namestništvo ukazuje po dogovoru s štajerskim deželnim odborom in porazumno s c. kr. górenje—avstrijskim namestništvom v Lincu in górenje—avstrijskim deželnim odborom, da se glavni odgon med Bruck-om ob Muri in Sv. Gal-om in nasprotno, kateri se je vpeljal z razglasoma c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 23. septembra 1874, dež. zak. in uk. l. štev. 46, oziroma z dne 8. aprila 1886, dež. zak. in uk. l. štev. 21, nadaljuje do (mesta) Steyr, ter izda v tej zadevi sledeče naredbe:

## § 1.

Ta glavni odgon obsega na Štajerskem sedanje odgonske postaje Bruck ob Muri, Ljubno, Mautern, Rottenmann (tudi za Liezen), Admont, Hieflau in sv. Gal, na gornjem Avstrijskem občine odgonske postaje Losenstein, Steyr in Weyer z odkazanimi občinami vred, in nehal bode od dneva nadaljne rabe glavnega odgona od Brucka ob Muri do mesta Steyr in nasprotno partikularni odgon med mestoma Steyr in Weyer in nasprotno, kateri se je vpeljal z ukazom zgornje-avstrijskega namestništva z dne 22. sušca 1892, štev. 4141/II, dež. zak. in uk. l. štev. 5.

## §. 2.

Za glavni odgon določena dneva sta ponedeljek in petek vsakega tedna, in sicer se ima glavni odgon vršiti

- a) od Brucka ob Muri proti mestu Steyr z vlakom, kateri sedaj tja odhaja od Bruck-a ob Muri ob 3. uri 44 minut zjutraj in
- b) na nasprotno stran z vlakom, kateri v mesecih oktober do konca maja iz mesta Steyr ob 3. uri 25 minut popoldne in v mesecih junij vstevši do septembra sedaj ob 3. uri 39 minut popoldne nazaj odhaja.

## 35.

**Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 11. Juli 1901,  
betreffend die Fortführung des Hauptschubes zwischen Bruck a. d. M. und St.  
Gallen bis Steyr (Stadt) und umgekehrt.**

Die k. k. Statthalterei findet im Einvernehmen mit dem steiermärkischen Landes-Ausschusse und in Übereinstimmung mit der k. k. oberösterreichischen Statthalterei in Linz und dem oberösterreichischen Landes-Ausschusse anzuordnen, daß der mit den Kundmachungen des k. k. Statthalters in Steiermark vom 23. September 1874, L.-G.- und B.-Bl. Nr. 46, beziehungsweise vom 8. April 1886, L.-G.- und B.-Bl. Nr. 21, eingeführte Hauptschub zwischen Bruck a. d. M. und St. Gallen und umgekehrt bis Steyr (Stadt) fortgesetzt werde, und erläßt diesbezüglich nachstehende Verfügungen:

## § 1.

Dieser Hauptschub schließt in Steiermark die dermaligen Schubstationen Bruck a. d. M., Leoben, Mautern, Rottenmann (auch für Piezen) Admont, Hieflau und St. Gallen in Oberösterreich die Schubstationsgemeinden Losenstein, Steyr und Weyer sammt den zugewiesenen Gemeinden ein, und es wird vom Tage der Fortführung des Hauptschubes von Bruck a. d. M. bis Steyr (Stadt) und umgekehrt, der mit dem Erlasse der oberösterreichischen Statthalterei vom 22. März 1892, Z. 4141/II, L.-G.- und B.-Bl. Nr. 5, eingeführte Particularschub zwischen Steyr und Weyer und umgekehrt aufhören.

## § 2.

Die für den Hauptschub bestimmten Tage sind Montag und Freitag in jeder Woche, und zwar hat der Hauptschub

- a) in der Richtung von Bruck a. d. M. nach Steyr mit dem von Bruck a. d. M. dermalen um 3 Uhr 44 Minuten früh hin- und
- b) in umgekehrter Richtung in den Monaten October bis inclusive Mai von Steyr um 3 Uhr 25 Minuten nachmittags und in den Monaten Juni bis inclusive September von Steyr dermalen ab 3 Uhr 39 Minuten nachmittags rückgehenden Zuge zu verkehren.

## § 3.

Vodnik glavnega odgona bode oskrboval premestitev odgnancev od in h kolodvoru mesta Steyr z eventualno pomočjo jednega odgonskega organa mesta Steyr-ja, nasproti bode občina odgonske postaje mesta Steyr vse s tem glavnim odgonom v mesto Steyr prihajajoče odgnance prevzemala ter jih dalje odpravljala.

## § 4.

Ta razglas stopi v veljavnost prvi dan meseca, ki sledi razglasitvi.

Clary l. r.

## 36.

## Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 16. julija 1901,

o vredbi zdravništva v zdravilišču Aussee.

Na podlagi zakona z dne 5. maja 1898, dež. zak. in uk. l. štev. 38, s kojim so se določile načelne določbe glede vredbe zdravništva za v vojvodini štajerski obstoječa zdravilišča, zaukazuje namestništvo po dogovoru s štajerskim deželnim odborom v svrhu vredbe zdravništva v zdravilišču Aussee sledeče:

§ 1. Zdravištvene zadeve v zdravilišču Aussee oskrbuje zdravištvena komisija, katera ima svoj sedež v Aussee.

§ 2. Okoliš Ausseejskega zdravilišča obsega celo občino Ausseejskega trga in one dele občin Grundlsee, Reitern in Strassen, za ktere je dovolilo c. kr. namestništvo z naredbo z dne 15. aprila 1871, štev. 4223, da se priklopijo zdravištvenemu okraju Ausseejskemu.

§ 3. Zdravištvena komisija obsega:

a) 14 stalnih udov,

b) tri začasne zastopnike zdraviliščnih gostov.

Vrhu tega treba skrbeti za tri namestnike.

§ 4. Izmed 14 stalnih udov zdravištvene komisije jih voli deset svojedobni občinski odbor Ausseejskega trga, dva svojedobni odbor občine Grundlsee, po enega pa svojedobni občinski odbor občin Reitern in Strassen.

Pri teh volitvah treba primerno ozir jemati na osebe zdravniškega stanu.

## § 3.

Die Überstellung der Schöblinge von und zum Bahnhofe Steyr wird unter eventueller Assistenz eines Schuborganes von Steyr der Hauptschubführer besorgen, hingegen wird die Schubstationsgemeinde Steyr die Übernahme aller mit diesem Hauptschube in der Stadt Steyr ankommenden Schöblinge und deren Weiterbeförderung durchführen.

## § 4.

Diese Kundmachung tritt am 1. des auf die Kundmachung folgenden Monats in Kraft.

Clary m. p.

## 36.

**Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 16. Juli 1901,****betreffend die Regelung des Gurwesens in dem Gurorte Auffee.**

Im Grunde des Gesetzes vom 5. Mai 1898, L.-G.- und V.-Bl. Nr. 38, womit grundsätzliche Bestimmungen zur Regelung des Gurwesens für im Herzogthum Steiermark bestehende Gurorte festgesetzt wurden, findet die Statthalterei im Einvernehmen mit dem steiermärkischen Landes-Ausschusse zur Regelung des Gurwesens in dem Gurorte Auffee nachstehende Bestimmungen zu erlassen:

§ 1. Die Gurangelegenheiten in dem Gurorte Auffee werden durch die Gurcommission, welche ihren Sitz in Auffee hat, besorgt.

§ 2. Der Rayon des Gurortes Auffee besteht aus dem gesammten Gemeindegebiet des Marktes Auffee, dann aus jenen Theilen der Gemeinde Grundlsee, Reitern und Strassen, deren Einbeziehung in den Gurbezirk von Auffee mit dem Statthalterei-Erlasse vom 15. April 1871, Z. 4223, genehmigt worden ist.

§ 3. Die Gurcommission setzt sich zusammen:

- a) Aus 14 ständigen Mitgliedern;
- b) aus drei zeitweiligen Vertretern der Gurgäste.

Überdies sind drei Ersatzmänner zu bestellen.

§ 4. Von den 14 ständigen Mitgliedern der Gurcommission werden zehn durch den jeweiligen Gemeinde-Ausschuss des Marktes Auffee, zwei durch den jeweiligen Gemeinde-Ausschuss der Gemeinde Grundlsee und je eines durch den jeweiligen Gemeinde-Ausschuss der Gemeinden Reitern und Strassen gewählt.

Bei diesen Wahlen ist auf Personen des ärztlichen Standes entsprechende Rücksicht zu nehmen.

Začasne ude voli vsako leto na predlog svojega načelnika zdravstvena komisija v prvi seji, ki se vrši v zdraviščni dobi (§ 21), za čas zdraviščne dobe.

Tri namestnike voli svojedobni odbor trga Ausseejskega.

§ 5. Zdravištvna komisija si sme poklicati po potrebi strokovnjakov, kateri pa imajo samo posvetovalen glas.

§ 6. Udi zdravstvene komisije se volijo na tri leta; nove volitve naj ukrenejo dotični občinski predstojniki v teku zdraviščne dobe tako, da morejo nastopiti stalni udi svoj posel s početkom koledarnega leta, ki sledi volitvi.

Če stopijo posamezni stalni udi iz zdravstvene komisije, pokliče zdravstvena komisija izvoljene namestnike na njihovo mesto.

Vendar pa imajo imenovani občinski odbori pravico, da smejo voliti na mesto onih izstopivših udov, ktere so isti sami volili, nove ude za ostalo dobo poslovanja zdravstvene komisije.

Načelnik zdravstvene komisije mora naznaniti torej izstop stalnega uda občinskemu odboru, kateri je volil istega.

Če izstopi več kakor polovica stalnih udov, treba voliti celo zdravstveno komisijo na novo.

Ud, kateri izostaja brez uzroka, ktereга bi spoznala zdravstvena komisija veljavnim, iz šest sej zapored, velja, da je odstopil.

§ 7. Udje zdravstvene komisije poslujejo brezplačno.

Njim gre le povračilo za gotove stroške, ki jih imajo s poslovanjem.

§ 8. Zdravištvna komisija mora skrbeti kolikor mogoče za povzdigo koristi zdravilišča.

V tem oziru ima ista:

- a) oskrbovati zdraviščni zaklad pod svojim poroštvom za dotična premoženja in ga rabiti izključljivo le za zdraviščne namene,
- b) izpolnjevati dolžnosti zdraviščnega zaklada,
- c) skrbeti, da se ohranijo že obstoječi in se napravljajo novi zavodi in nove naprave zdraviščnemu občinstvu na korist,
- d) se brigati, da dobivajo zdraviščni gostje primerno stanovanje,

Die zeitweiligen Mitglieder werden alljährlich in der ersten in der Gurfaison (§ 21) stattfindenden Sitzung von der Gurcommission über Vorschlag ihres Obmannes auf die Dauer der Gurfaison gewählt.

Die drei Ersatzmänner werden von dem jeweiligen Ausschusse des Marktes Aufsee gewählt.

§ 5. Die Gurcommission hat das Recht, sich nach Bedürfnis mit Fachmännern zu verstärken, denen aber nur eine beratende Stimme zukommt.

§ 6. Die Wahl der Gur-Commissionsmitglieder erfolgt auf die Dauer von drei Jahren; die Neuwahlen sind während der Gurfaison durch die betreffenden Gemeindevorsteher in der Art zu veranlassen, daß die ständigen Mitglieder mit Beginn des der Wahl folgenden Kalenderjahres ihre Functionen antreten können.

Wenn einzelne ständige Mitglieder aus der Gurcommission ausscheiden, treten die gewählten Ersatzmänner über Einberufung der Gur-Commission an die Stelle der Ausgeschiedenen.

Es bleibt jedoch den genannten Gemeinde-Ausschüssen unbenommen, an Stelle solcher ausgeschiedener Mitglieder, welche sie entsendet haben, neue Mitglieder auf die noch restliche Dauer der Functionsperiode der Gur-Commission in dieselbe zu wählen.

Der Obmann der Gur-Commission hat zu diesem Zwecke das Ausscheiden eines ständigen Mitgliedes dem Gemeinde-Ausschusse, welcher dasselbe entsendet hat, bekanntzugeben.

Wenn mehr als die Hälfte der ständigen Mitglieder ausgeschieden ist, ist die ganze Gur-Commission neu zu wählen.

Ein Mitglied, das ohne einen von der Gur-Commission als genügend anerkannten Entschuldigungsgrund in sechs aufeinanderfolgenden Sitzungen nicht erscheint, wird als ausgeschieden betrachtet.

§ 7. Die Mitglieder der Gur-Commission fungieren unentgeltlich.

Denselben gebürt nur die Vergütung für die mit der Geschäftsführung verbundenen baren Auslagen.

§ 8. Die Gur-Commission hat sich die möglichste Förderung der Interessen des Gurortes angelegen sein zu lassen.

In dieser Beziehung obliegt ihr:

- a) Den Gurfond unter ihrer Haftung für die bezüglichen Vermögensschaften zu verwalten und ausschließlich für Gurzwecke zu verwenden;
- b) die auf dem Gurfonde haftenden Verbindlichkeiten zu erfüllen;
- c) für die Erhaltung der schon bestehenden und für die Errichtung neuer Anstalten und Anlagen im Interesse des Gurpublicums Sorge zu tragen;
- d) auf entsprechende Unterkunft der Gurgäste Einfluß zu nehmen;

- e) čuvati, da so zdravilna sredstva in zdraviščne naprave v dobrem stanju, ter da se iste ohranjujejo vedno v svrhu neovirane porabe od strani občinstva, in nadzorovati in pospeševati posebno tudi one naprave, ki dajejo zdravilna sredstva zdravilišča tudi revežem na razpolago, ne da bi krčila s tem državni upravi pravico do višega nadzorstva, oziroma občini pravico do nadzorovanja,
- f) voditi inventar stvari, ki so lastnina zdraviščnega zaklada in
- g) skrbeti za njihovo ohranjanje po zimi,
- h) razglaševati vse ukrepe, ki se tičejo zdraviščnih gostov in njihovih koristi, razložiti knjige za želje in za pritožbe, izdavat zapiske zdraviščnih gostov, razglaševati s početkom zdraviščne dobe izpisek iz letnega računa in poročilo o tem, kar se je zgodilo v poslovnem letu zdravišču na korist in poročati o vseh dogodkih in o vseh opazbah c. kr. okrajnemu glavarstvu v Gröbmingu in sodelovati pri poročilih občin zadevajočih zdravišče.

§ 9. Zdravištvna komisija voli izmed sebe načelnika, njegovega namestnika, tajnika in blagajnika.

§ 10. Navadno se vrši vsak mesec ena seja zdravištvene komisije.

Načelnik, ali, če je on zadržan, njegov namestnik pa sme sklicati, če je treba, izvanredno sejo.

Sejo pa treba sklicati, če jo zahtevajo vsaj trije stalni udi.

Sejo sklicuje načelnik ali, če bi bil on zadržan, njegov namestnik pismeno s povabilom tako, da pride povabilo vsaj 24 ur pred sejo vsakemu udu komisije v roko.

V povabilu treba naznaniti udom komisije ob enem tudi predmete posvetovanja.

§ 11. Dnevni red določuje načelnik oziroma njegov namestnik; nasvete udov zdravištvene komisije treba naznaniti pismeno vsaj tri dni pred sejo načelniku.

§ 12. Udi zdravištvene komisije glasujejo osebno; svojega glasa ne morejo oddati drugemu.

Za sklepčnost treba, da je navzoča vsaj polovica stalnih udov.



- e) darüber zu wachen, daß die Heilmittel und Curanstalten in gutem Zustande und zum ungehinderten Gebrauche des Publicums fortwährend erhalten bleiben, insbesondere auch jene Anstalten zu überwachen und zu fördern, welche die Heilmittel des Curortes auch den Armen zugänglich machen — unbeschadet dem der Staatsverwaltung zukommenden Obergewichtsrechte, beziehungsweise dem Überwachungsrechte der Gemeinde;
- f) ein Inventar über die dem Cursonde gehörigen Gegenstände zu führen und
- g) die Aufrechterhaltung derselben während der Winterszeit zu besorgen;
- h) alle die Curgäste und die Interessen derselben betreffenden Anordnungen bekanntzu machen, Wünsche- und Beschwerdebücher aufzulegen, die Curlisten herauszugeben, zu Beginn der Cursaison einen Auszug aus der Jahresrechnung, sowie einen Rechenschaftsbericht über das im Sebarungsjahre im Interesse des Curortes Geschehene zu veröffentlichen, endlich über alle Vorkommnisse und Wahrnehmungen an die k. k. Bezirkshauptmannschaft in Gröbming Bericht zu erstatten, sowie bei den auf den Curort Bezug nehmenden Berichten der Gemeinden mitzuwirken.

§ 9. Die Cur-Commission wählt aus ihrer Mitte den Obmann, Obmann-Stellvertreter, Schriftführer und Cassier.

§ 10. In der Regel ist einmal in jedem Monate eine Sitzung der Cur-Commission abzuhalten.

Der Obmann und in Verhinderung desselben der Obmann-Stellvertreter ist jedoch berechtigt, im Bedarfsfalle eine außerordentliche Sitzung einzuberufen.

Eine solche muß einberufen werden, wenn wenigstens drei ständige Mitglieder es verlangen.

Die Berufung zu jeder Sitzung erfolgt durch den Obmann und in Verhinderung desselben durch den Obmannstellvertreter schriftlich mittelst Einladungsliste in der Art, daß letztere mindestens 24 Stunden vor der Sitzung jedem Commissionsmitgliede zukommen soll.

In der Einladung sind zugleich die Gegenstände der Berathung den Commissionsmitgliedern bekanntzugeben.

§ 11. Die Tagesordnung wird von dem Obmanne, beziehungsweise dessen Stellvertreter festgesetzt; Anträge der Mitglieder der Curcommission müssen wenigstens drei Tage vor der Sitzung beim Obmanne schriftlich eingebracht werden.

§ 12. Die Mitglieder der Cur-Commission üben ihr Stimmrecht persönlich aus; die Übertragung des Stimmrechtes an andere Personen ist nicht statthaft.

Zur Beschlußfähigkeit ist die Anwesenheit wenigstens der Hälfte der ständigen Mitglieder erforderlich.

Načelnik, ali ko bi bil on zadržan, njegov namestnik predseduje seji.

On začenja in zaključuje sejo, vodi razprave in skrbi za red v zboru.

Le udi komisije imenovani v § 3 a in b oziroma pozvani namestniki imajo sklepovalen glas.

Za veljaven sklep treba absolutne večine glasov navzočih udov komisije; le pri volitvah odločuje relativna večina glasov.

Načelnik glasuje le, če je enako število glasov, in odločuje s svojim glasom.

Če nasvetuje načelnik kaj, ima predsedovati njegov namestnik.

Glasuje se ustmeno.

Kakor odloči komisija, sme se glasovati tako, da ustajajo, obsedé udi, da vzdignejo roko ali pa na drug način.

Volitve se vrše po glasovnicah.

§ 13. Seje so javne in se razglasujejo s tem, da se nabijejo na vratih mestne hiše v Aussee-ju.

Zdravištvena komisija pa more skleniti tudi, da so tajne.

§ 14. O storjenih sklepih se piše zapisnik, katerega podpisujeta predsednik in tajnik, in kateri se odobruje v prihodnji seji.

Sicer pa določuje zdravištvena komisija poslovni red.

§ 15. Zdravištveno komisijo zastopa načelnik na zunaj; pravomočna pisma mora podpisovati on, tajnik in dva stalna uda komisije.

§ 16. Za zdraviščno dobo mora postaviti zdravištvena komisija izmed svojih udov stalen odbor treh udov, kateri oskrbuje tekoče posle v imenu komisije.

V slučajih, kedar ni odloga, in kedar se ne zbere sklepčno število udov komisije, sme sklepati ta odbor v imenu zdravištvene komisije; za te sklepe si mora izposlovati v prihodnji seji dovoljenje.

§ 17. Izven zdraviščne dobe treba oskrbeti pismeno v slučajih posebno važnih, predno sklepa komisija, mnenje onih udov komisije, kateri bivajo zvonaj

Der Obmann oder in Verhinderung desselben sein Stellvertreter führt den Vorsitz in der Sitzung.

Er eröffnet und schließt die Sitzung, leitet die Verhandlungen und handhabt die Ordnung in der Versammlung.

Nur den im § 3 a und b bezeichneten Commissionsmitgliedern, beziehungsweise den einberufenen Ersatzmännern kommt eine beschließende Stimme zu.

Zu einem gültigen Beschlusse ist die absolute Stimmenmehrheit der anwesenden Commissionsmitglieder erforderlich; nur bei Wahlen entscheidet die relative Stimmenmehrheit.

Der Vorsitzende stimmt nur bei gleichgetheilten Stimmen und gibt mit seiner Stimme den Ausschlag.

Bei einem von dem Obmanne eingebrachten Antrage gebürt der Vorsitz dem Stellvertreter.

Die Stimmgebung ist mündlich.

Nach Beschluß der Commission kann die Stimmgebung durch Aufstehen, Sitzbleiben, Erhebung der Hand oder in anderer Art stattfinden.

Wahlen sind durch Stimmzettel vorzunehmen.

§ 13. Die Sitzungen sind öffentlich und werden durch Anschlag an der Rathshausthüre in Aufsee bekanntgegeben.

Die Cur-Commission kann jedoch die Vertraulichkeit einer Sitzung beschließen.

§ 14. Über die gefassten Beschlüsse wird ein Protokoll geführt, welches vom Vorsitzenden und dem Schriftführer gefertigt wird und in der nächsten Sitzung zu verifizieren ist.

Die sonstige Geschäftsordnung wird von der Cur-Commission bestimmt.

§ 15. Die Cur-Commission wird nach außen durch den Obmann vertreten; rechtsverbindliche Urkunden müssen von ihm, dem Schriftführer und zwei ständigen Commissionsmitgliedern gefertigt werden.

§ 16. Für die Saison hat die Cur-Commission aus ihren Mitgliedern ein dreigliedriges permanentes Comité zu bestellen, welches im Namen der Commission die laufenden Geschäfte besorgt.

In Fällen, die keinen Aufschub zulassen, und wo die beschlußfähige Anzahl der Commissionsmitglieder nicht zusammen kommt, kann dieses Comité im Namen der Cur-Commission Beschlüsse fassen, deren nachträgliche Genehmigung in der nächsten Sitzung einzuholen ist.

§ 17. Außer der Saison muß in besonders wichtigen Fällen vor der Beschlußfassung der Commission die Meinung der auswärts wohnenden Commissionsmitglieder im schriftlichen Wege eingeholt werden.

18. Vsako sejo zdravištvene komisije treba naznaniti o pravem času županu trga Ausseejskega.

Ta sme priti osebno k seji ali pa poslati k isti uda občinskega zastopa in sme poprijeti v seji vsakdar besedo.

§ 19. Izvrševanje sklepov zdravištvene komisije je dolžnost načelnikova; zdravištvna komisija nadzoruje to izvrševanje.

§ 20. Med dohodke zdravišnega zaklada spada zdraviščna in godbena taksa, dalje mu spadajo doneski, namenjeni temu zakladu posebej.

§ 21. Vsak ptujec je zavezan plačati zdraviščno in godbeno takso, kateri ostane v okolišu zdravišča v zdraviščni dobi več kakor tri dnij, ali kateri si stanovanje tudi samo za eden dan vzame v hotelu ali gostilni v zdraviščni dobi.

Dolžnost zdraviščno in godbeno takso plačevati, ne utemeljuje to, ali rabi kdo v resnici zdravišče, ampak to, da samo tamkaj biva.

Zdraviščna doba se začinja 15. maja in konča 10. oktobra vsakega leta.

§ 22. Zdravišna taksa se deli v tri kategorije.

1. Hotelna ali dnevna taksa.

2. Tedenska taksa.

3. Taksa za celo zdraviščno dobo ali cela zdraviščna in godbena taksa.

a) Hotelna ali dnevna taksa.

Ta znaša, izvzemši otroke pod 12 let in službeno osebje, pri bivanju v hotelu ali gostilnici manj kakor 14 dnij 20 vinarjev na dan in za osebo, pri bivanju čez dva tedna se mora plačati cela zdraviščna in godbena taksa (taksa za celo zdraviščno dobo) v njenej celej visokosti in se odšteje znesek, kateri se je že vplačal za dnevne takse.

b) Tedenska taksa.

Ta znaša pri bivanju več kakor 3 dnij, vračunši dan prihoda, od četrtega do vštavnega osmega dneva 2 kroni za osebo, izvzemši otroke pod 12 let in službeno osebje, od osmega do izključljivo petnajstega dneva zopet dve kroni za osebo.

Od petnajstega dneva naprej se mora cela zdraviščna in godbena taksa v njenej celej visokoti plačati in se odšteje znesek, kateri se je že vplačal za tedensko takso.

Na ptujce, kateri stanujejo v hotelih in gostilnicah, se tedenska taksa ne sme uporabljati.

§ 18. Von jeder Sitzung der Gur-Commission ist der Bürgermeister des Marktes Aufsee rechtzeitig zu verständigen.

Derfelbe kann der Sitzung persönlich beiwohnen oder ein Mitglied der Gemeindevertretung zu derselben entsenden und steht beiden das Recht zu, in der Sitzung jederzeit das Wort zu ergreifen.

§ 19. Die Ausführung der Beschlüsse der Gur-Commission obliegt dem Obmanne; die Gur-Commission wacht über diese Ausführung.

§ 20. Zu den Einnahmen des Gurfondes gehört die Gur- und Musiktaxe; weiters fließen in denselben die diesem Fonde speciell gewidmeten Beiträge.

§ 21. Zur Zahlung der Gur- und Musiktaxe ist jeder Fremde verpflichtet, der sich im Currayon während der Gursaison länger als drei Tage aufhält, oder in einem Hotel oder Gasthof während der Gursaison auch nur für einen Tag Wohnung nimmt.

Nicht der wirkliche Gebrauch der Gur, sondern der Aufenthalt allein schon begründet die Verpflichtung zur Zahlung der Gur- und Musiktaxe.

Die Gursaison beginnt mit 15. Mai und endet mit dem 10. October jeden Jahres.

§ 22. Die Gurtaxe zerfällt in drei Kategorien.

1. Die Hotel- oder Tagestaxe.

2. Die Wochentaxe.

3. Die Saison- oder volle Gur- und Musiktaxe.

a) Die Hotel- oder Tagestaxe.

Diese beträgt, Kinder unter 12 Jahren und Dienstpersonale ausgenommen, bei einem Aufenthalte in einem Hotel oder Gasthof von weniger als vierzehn Tagen 20 Heller per Tag und Person, bei einem Aufenthalte über zwei Wochen ist die volle Gur- und Musiktaxe (Saisontaxe) in ihrer ganzen Ausdehnung zu bezahlen und wird der bereits an Tagestaxen eingezahlte Betrag in Abzug gebracht.

b) Die Wochentaxe.

Diese beträgt bei einem Aufenthalte von mehr als drei Tagen, den Ankunfts- tag mitgerechnet, vom vierten bis inclusive achten Tage 2 Kronen per Person, Kinder unter 12 Jahren und Dienstpersonale ausgenommen, vom achten bis exclusive fünfzehnten Tag wieder zwei Kronen per Person.

Vom fünfzehnten Tage an ist die volle Gur- und Musiktaxe in ihrer ganzen Ausdehnung zu bezahlen und wird der an Wochentaxe bereits bezahlte Betrag in Abzug gebracht.

Auf die Fremden, die in Hotels und Gasthöfen wohnen, findet diese Wochentaxe keine Anwendung.

## c) Taksa za celo zdraviščno dobo.

Ta znaša:

Za zdraviščne goste več kakor 12 let stare . . . . .	6 kron
Za otroke od dovršenega drugega do dovršenega dvanajstega leta . . . . .	3 krome
Za posle . . . . .	2 kroni.

Zdraviščne takse so prosti:

- a) Otroci pod dvema letoma.
- b) C. kr. uradniki, deželni uradniki, častniki in državni služabniki, ki bivajo tu v uradnih poslih.
- c) Doktorji medicine in ranocelniki.
- d) Vojaki izmed moštva.
- e) Oni, ki se zamorejo izpričati z uradno potrjenim ubožnim spričevalom.

Oni poletni gostje, kateri so dosedaj oproščeni bili zdraviščne in godbene takse in kateri imajo v zdraviščnem okolišu svoje lastne hiše ali vile in v istih le v zdraviščneji dobi stanujejo, morajo tudi plačevati zdraviščno in godbeno takso za se in svojo rodbino, izvzemši službeno osebje.

## § 23. Godbena taksa znaša:

Za vsakega zdraviščnega gosta več kakor dvanajst let starega 5 kron,  
Za vsakega otroka od dovršenega drugega do dovršenega  
dvanajstega leta . . . . . 2 kroni 50 vinarjev.

C. kr. uradniki, deželni uradniki, častniki in državni služabniki, ki bivajo tu v uradnih poslih, kakor tudi vojnemu moštvu spadajoči, otroci pod dvema letoma, posli nižje vrste in osebe, kojih ubožstvo je dokazano (§ 22 e), ne plačujejo godbene takse.

Sicer se ne oprosti nikdo godbene takse.

§ 24. Stalni odbor (§ 16) določuje zdraviščno in godbeno takso na podlagi naznanilnih listkov o tujcih, bivajočih v zdravilišču, katere mu pošilja občinski urad Ausseejski; priziv v tej zadevi je dopuščen na zdravištveno komisijo.

§ 25. Takse pobira stanodavec, kateri je porok za to, da izročuje nemudoma pobrane zneske zdravištveni komisiji Ausseejski.

Dneve takse pobirajo hoteljeri in gostilničarji, tedenske takse in takse za celo zdraviščno dobo pa oddajalci stanovanj ali stanodajniki in zaostale zdraviščne in godbene takse se iztirjajo potom politične izvršbe po § 5 zakona z 5. maja 1898.

c) Saisontaxe.

Sie beträgt:

Für Gurgäste im Alter von über 12 Jahren . . . . .	6 Kronen
Für Kinder vom vollendeten zweiten bis zum vollendeten zwölften Jahre . . . . .	3 Kronen
Für Domestiken . . . . .	2 Kronen

Von der Zahlung der Gurtaxe sind befreit:

- a) Kinder unter zwei Jahren.
- b) Die in Amtsgeschäften sich aufhaltenden k. k. Beamten, Landesbeamten, Officiere und Staatsdiener.
- c) Die Doctoren der Medicin und die Wundärzte.
- d) Die zum Mannschaftsstande gehörigen Militärs.
- e) Jene, welche ein behördlich beglaubigtes Armutszengnis beizubringen imstande sind.

Die bisher von der Zahlung der Gur- und Musiktaxe befreit gewesenen Sommergäste, die im Currayon eigene Häuser oder Villen besitzen und selbe nur während der Gursaison bewohnen, haben für sich und ihre Familienglieder, das Dienstpersonale ausgenommen, auch die Gur- und Musiktaxe zu entrichten.

§ 23. Die Musiktaxe beträgt:

Für jeden Gurgast im Alter von über 12 Jahren . . . . .	5 Kronen
Für jedes Kind vom vollendeten zweiten bis zum vollendeten zwölften Jahre . . . . .	2 Kronen 50 Heller.

Die in Amtsgeschäften sich aufhaltenden k. k. Beamten, Landesbeamten, Officiere und Staatsdiener, sowie Angehörige des Mannschaftsstandes, Kinder unter zwei Jahren, das Dienstgefände minderer Kategorie und Personen deren Armut nachgewiesen ist (§ 22 e), haben keine Musiktaxe zu entrichten.

Anderere Befreiungen von der Musiktaxe finden nicht statt.

§ 24. Die Bemessung der Gur- und Musiktaxe, dann die Befreiung von derselben erfolgt vorbehaltlich der Berufung an die Gur-Commission durch das permanente Comité (§ 16) auf Grund der demselben von dem Gemeindeamte Aufsee zukommenden Meldezettel der im Gurorte sich aufhaltenden Fremden.

§ 25. Die Einhebung der Taxen geschieht durch den Quartiergeber, der auch für die unverweilte richtige Abfuhr der eingehobenen Beträge an die Gur-Commission Aufsee zu haften hat.

Die Einhebung der Tagestaxe geschieht durch die Hotel- und Gasthofbesitzer, die Einhebung der Wochen- und Saisontaxe geschieht durch den Wohnungsvermieter oder Quartiergeber und sind rückständige Gur- und Musiktaxen im Wege der politischen Execution nach § 5 des Gesetzes vom 5. Mai 1898 einzubringen.

§ 26. Vsako leto najkasneje do 15. septembra mora predložiti načelnik zdravstvene komisije isti v sklepanje proračun o dohodkih in stroških za prihodnje koledarno leto.

Po tem proračunu gospodari zdravstvena komisija z zdravšnim zakladom; brez njenega sklepa se ne sme prestopiti proračun.

Stroške odkazuje načelnik zdravstvene komisije.

Če je posebno nujno in potrebno, sme plačati isti tudi brez sklepa komisije ne proračunjene stroške iz zdravšnega zaklada, toda mora položiti račun.

Zdravstvena komisija mora škontrirati blagajnično upravo vsaj dvakrat v letu.

Načelnik z blagajnikom morata izročiti letni račun najkasneje dva meseca po koncu koledarnega leta zdravstveni komisiji v pretresovanje in rešitvo.

Pregledani in odobreni proračun kakor tudi sklep rešenega letnega računa se ima predložiti c. kr. okrajnemu glavarstvu, katero ima paziti, da se rabijo sredstva zdravšnega zaklada samo za zdravšne namene.

Vsak zdravšni gost sme pregledati letni račun.

§ 27. Iz zdravšnega zaklada treba plačati vse stroške, kateri so zdravšču na korist potrebni.

Med te spadajo posebno:

- a) Vsakoletni donesek za poplačilo dolga na zdravšni hiši.
- b) Stroški za ohranjanje in olepšavo zdravšne hiše, in stroški za nje popravo.
- c) Stroški za nasade, pota, mostove in razglede.
- d) Stroški za topliško policijo.
- e) Stroški za topliško godbo.
- f) Stroški za zdravšne imenike.
- g) Stroški za anonse.
- h) Stroški za časnike.

Stroškov, ki spadajo k oskrbovanju hiš, kakor n. pr. za olepšavo hišnih fasad i. t. d., ne sme plačevati zdravšni zaklad razven one, ki se pokažejo pri administraciji zdravšne hiše.

Gorej navedena poraba zdravšnega zaklada, ne krči dolžnosti, ktere veljajo za posamezne stvari in zadeve, posebno za ceste, pota in mostove po obče veljavnih postavah in posameznih pogodbah.



§ 26. Alljährlich bis längstens 15. September ist der Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben des Gurfondes für das nächstfolgende Kalenderjahr vom Obmann der Gur-Commission derselben zur Schlussfassung vorzulegen.

Die Gur-Commission verfügt über den Gurfond nach Maßgabe dieses Voranschlages; ohne ihren Beschluss darf das Präliminare nicht überschritten werden.

Die Anweisung der Auslagen erfolgt durch den Obmann der Gur-Commission.

Derselbe ist auch berechtigt, in Fällen besonderer Dringlichkeit und Nothwendigkeit ohne Beschluss der Commission nicht präliminierte Auslagen aus dem Gurfonde gegen Rechnungslegung zu bestreiten.

Die Gur-Commission ist verpflichtet, mindestens zweimal im Jahre die Scontrirung der Cassa-Verwaltung vorzunehmen.

Die Jahresrechnung ist von dem Vorsitzenden gemeinschaftlich mit dem Cassier längstens zwei Monate nach Schluss des Kalenderjahres der Gur-Commission zur Prüfung und Erledigung zu übergeben.

Der geprüfte und genehmigte Voranschlag, sowie ein Abschluss der erledigten Jahresrechnung ist der k. k. Bezirkshauptmannschaft vorzulegen, welche darüber zu wachen hat, dass die Mittel des Gurfondes lediglich zu Gurgzwecken verwendet werden.

In die Jahresrechnung selbst ist jedem Gurgaste Einsicht zu nehmen gestattet.

§ 27. Aus dem Gurfonde sind alle im Interesse des Gurortes nothwendig werdenden Auslagen zu bestreiten.

Hieher gehören insbesondere:

- a) Der jährliche Beitrag zur Tilgung der Schuldenlast für das Gurhaus.
- b) Die Kosten der Instandhaltung und Verschönerung des Gurhauses, dann die Auslagen für Herstellungen an demselben.
- c) Die Auslagen für Pflanzungen, dann für Wege, Brücken und Aussichtspunkte.
- d) Die Auslagen für Badepolizei.
- e) Die Auslagen für Bademusik.
- f) Kosten der Gurlisten.
- g) Die Auslagen für Annoncen.
- h) Die Auslagen für Zeitungen.

Auslagen, die zur Häuserregie gehören, wie z. B. für Verschönerung von Häuserfacaden etc. dürfen aus dem Gurfonde nicht bestritten werden, abgesehen von den durch die Administration des Gurhauses erwachsenden Kosten.

Durch obige Verwendung des Gurfondes bleiben die in Bezug auf einzelne Objecte und Angelegenheiten, namentlich auf Straßen, Wege und Brücken aus allgemein gültigen Gesetzen und aus besonderen Abkommen abgeleiteten Verpflichtungen unberührt.

§ 28. Krajno policijo v zdravilišču Ausseejskem izvršujejo občinski predstojniki v Aussee-ju, Grundlsee, Reitern in Strassen in sicer vsak v svojem občinskem okolišu.

§ 29. Podoknice sme napraviti topliška godba kakemu zdraviliščnemu gostu le, če ga prej vpraša in če isti dovoli.

§ 30. Po ministerski naredbi z dne 15. svečana 1857, drž. zak. šte. 33, se morajo javiti v zdravilišču Ausseejskem tujci pismeno po naznanilnih listkih.

Stanodavci morajo predložiti strankam, ktere stanujejo pri njih, takoj po prihodu naznanilne pole, ktere jim daje občinski urad Ausseejski; na njih so tudi razpredelki o taksah.

Naznanilno polo spisano po vseh razpredelih treba oddati dotičnemu občinskemu uradu, če je prišel tujec predpoldnem, še isti dan, če je pa prišel popoldne ali po noči, pa drugi dan do 9. ure zjutraj.

Občinski uradi Grundlsee, Reitern in Strassen imajo zaznamovati naznanilne pole, ki jim dojdejo, v svojih zapisnikih ter jih poslati takoj občinskemu uradu Ausseejskemu.

Zadnji urad ima oddati naznanilne pole stalnemu odboru (§ 16) na ogled in jih vrniti potem stanodavcem, kteri jih imajo shraniti in jih pokazati zopet, ko oddajo zdraviliščno in godbeno takso (§ 25), da se potrdi prejem na naznanilnih polah.

§ 31. Državi je pridržano zdravniško-polijsko nadzorstvo po njenih javnih zdravstvenih osebah (§ 2, 8, 13, državne zdrav. postave z dne 30. aprila 1870, drž. zak. šte. 68).

§ 32. Politična okrajna oblast ima vsikdar pravico, pregledati gospodarjenje z zdraviliščnim zakladom in zahtevati potrebna pojasnila in posebno predložitev sejnih zapisnikov zdraviliščne komisije. Okrajni glavar ali njegov odposlanec sme priti k sejam zdraviliščne komisije in vsikdar govoriti pri istih.

§ 33. Zoper odloke zdraviliščne komisije glede določila zdraviliščne in godbene takse, dalje glede oprostivte od imenovane takse, kakor glede porabe zdraviliščnega zaklada se lahko pritoži pri c. kr. okrajnem glavarstvu v Gröbming-u, ktero odločuje o tem konečno.

§ 28. Die Handhabung der Ortspolizei in dem Gurorte Aulfsee steht den Gemeindevorstehern von Aulfsee, Grundlsee, Reitern und Strassen innerhalb des Gemeindegebietes zu.

§ 29. Ständchen dürfen von der Bademusik einem Gurgaste nur über vorherige Anfrage bei demselben und über seine Zustimmung gebracht werden.

§ 30. Auf Grund der Ministerialverordnung vom 15. Februar 1857, Reichsgesetzblatt Nr. 33, haben in dem Gurorte Aulfsee die Meldungen der Fremden mittels Meldezettel schriftlich zu erfolgen.

Die Quartiergeber sind verpflichtet, die ihnen vom Gemeindeamte Aulfsee verabsolgteten Meldebögen, in welchen auch die Taxfassionsrubriken enthalten sind, den bei ihnen wohnenden Parteien sofort bei deren Ankunft vorzulegen.

Der in allen Rubriken ausgefüllte Meldebogen ist, wenn der Fremde während der Vormittagsstunden ankommt, am Tage der Ankunft, wenn aber diese im Laufe des Nachmittags oder in der Nacht erfolgt, am anderen Tage bis 9 Uhr früh beim zuständigen Gemeindeamte zu übergeben.

Die Gemeindeämter Grundlsee, Reitern und Strassen haben die bei ihnen einlangenden Meldebögen in ihren Protokollen vorzumerken und sofort dem Gemeindeamte Aulfsee einzusenden.

Letzteres hat die Meldebögen dem permanenten Comité (§ 16) zur Einsichtnahme zu übergeben und sodann den Quartiergebern zurückzustellen, welche die Meldebögen aufzubewahren und bei Abfuhr der Gur- und Musiktaxen (§ 25) behufs Bestätigung der Abfuhr auf den Meldebögen vorzuweisen verpflichtet sind.

§ 31. Dem Staate bleibt die sanitätspolizeiliche Oberaufsicht durch die von ihm bestellten öffentlichen Sanitätsorgane vorbehalten (§ 2, 8, 13, Reichssanitätsgesetz vom 30. April 1870, R.-G.-Bl. Nr. 68).

§ 32. Der politischen Bezirksbehörde steht es jederzeit frei, in die Gebarung des Gurfonds Einsicht zu nehmen und die allfällig erforderlichen Aufschlüsse, sowie insbesondere die Mittheilung der Sitzungsprotokolle der Gur-Commission zu verlangen. Der Bezirkshauptmann oder dessen Abgeordneter hat das Recht, den Sitzungen der Gur-Commission beizuwohnen und in derselben jederzeit das Wort zu ergreifen.

§ 33. Gegen Entscheidungen der Gur-Commission in Absicht auf die Bemessung der Gur- und Musiktaxe, auf die Befreiung von derselben, sowie auf die Verwendung des Gurfonds kann die Berufung an die k. k. Bezirkshauptmannschaft Gröbming ergriffen werden, welche hierüber endgiltig entscheidet.

§ 34. Zadeve, ktere pripadajo od države postavljenemu nadzorniku zdravilišča, ne spadajo v delokrog zdravilštvene komisije.

§ 35. Ta ukaz treba razgrniti v zdravilšni dvorani, v vsaki gostilnici in v vsakem stanovanji za ptujce strankam na pogled, ktere treba izrečno opozoriti nanj.

§ 36. Ta ukaz obvelja takoj.

Clary s. r.

### 37.

## Razglas deželnega odbora štajerskega z dne 20. junija 1901,

o potrjenih sklepih občinskih odborov Fohnsdorf, Lankowitz, Rottenmann, Tepina in Unterschwarza zastran pobiranja pristojbin za ogledovanje živine in mesa.

Na podlagi § 2 zakona z dne 4. aprila 1898, dež. zak. in uk. l. šte. 21, odobrili so se od strani deželnega odbora štajerskega po dogovoru s c. kr. štajerskim namestništvom dotični sklepi občinskih odborov sledečih občin v tem zmislu, da se sme pobirati za ogledovanje živine in mesa, oziroma samo za ogledovanje živine, oziroma samo za ogledovanje mesa v občinsko blagajnico tekoča pristojbina, katera se zaračunja jednako drugim občinskim dohodkom in je določena, da deloma pokriva stroške za oskrbovanje občinske zdravstvene službe, in sicer:

#### I. Za ogledovanje živine in mesa:

1. V tržni občini Lankowitz, v sodnijskem okraju Voitsberg, za vsako ogledano

govedo . . . . .	24	vinarjev
za tele . . . . .	10	„
za svinjo . . . . .	8	„
za malo živinče (drobnica) . . . . .	6	„

do konca leta 1903.

2. V krajni občini Tepina v sodnijskem okraju Konjice glede ogledovanja mesa za vsako ogledano

a) ovco, kozo ali prase po . . . . .	10	vinarjev
b) za tele ali svinjo . . . . .	20	„
c) za veliko žival . . . . .	40	„
in glede ogledovanja živine za jeden komad po . . . . .	4	„

do konca leta 1905.

§ 34. Angelegenheiten, deren Besorgung dem staatlich bestellten Curinspector zusteht, sind von der Wirksamkeit der Cur-Commission ausgeschlossen.

§ 35. Vorstehende Verordnung ist im Cursalon, in jedem Gasthose und in jeder Fremdenwohnung zur Einsicht der Parteien, welche auf dieselbe ausdrücklich aufmerksam zu machen sind, aufzulegen.

§ 36. Diese Verordnung tritt sofort in Wirksamkeit.

Clary m. p.

### 37.

#### Kundmachung des steierm. Landes-Ausschusses vom 20. Juni 1901,

betreffend die Genehmigung der Beschlüsse der Gemeinde-Ausschüsse von Johnsdorf, Rankowitz, Rottenmann, Lepina und Unterschwarza auf Einhebung von Gebühren für die Bornahme der Vieh- und Fleischbeschau.

Im Grunde des § 2 des Gesetzes vom 4. April 1898, L.-G.- und V.-Bl. Nr. 21, wurden vom steiermärkischen Landes-Ausschusse im Einvernehmen mit der k. k. steiermärkischen Statthalterei die bezüglichen Beschlüsse der Gemeinde-Ausschüsse nachbenannter Gemeinden dahin genehmigt, daß für die Bornahme der Vieh- und Fleischbeschau, beziehungsweise der Viehbeschau allein, beziehungsweise der Fleischbeschau allein, eine in die Gemeindecasse fließende, gleich den übrigen Einnahmen der Gemeinden zu verrechnende und zur theilweisen Bedeckung der Kosten für die Besorgung des Gemeinde-Sanitätsdienstes bestimmte Gebühr eingehoben wird, und zwar:

#### I. Für die Bornahme der Vieh- und Fleischbeschau:

1. In der Marktgemeinde Rankowitz, im Gerichtsbezirke Voitsberg, für jedes der Beschau unterzogene Stück

Rind . . . . .	24 Heller
Kalb . . . . .	10 "
Schwein . . . . .	8 "
Kleinvieh . . . . .	6 "

bis Ende des Jahres 1903.

2. In der Ortsgemeinde Lepina im Gerichtsbezirke Gonobitz hinsichtlich der Fleischbeschau für jedes der Beschau unterzogene Stück

a) Schaf, Ziege oder Ferkel je	10 Heller
b) Kalb oder Schwein . . . . .	20 "
c) Großvieh . . . . .	40 "

und hinsichtlich der Viehbeschau per Stück 4 "

bis Ende des Jahres 1905.

3. V krajni občini Unterschwarza v sodnijskem okraju Cmurek za vsako ogledano klavno žival 20 vinarjev in za vsako malo živinče 14 vinarjev do konca leta 1902.

II. Samo za ogledovanje živine:

1. V krajni občini Fohnsdorf v sodnijskem okraju Judenburg za vsako ogledano žival izvzemši one živali, ktere so določene za odgon na planine, 20 vinarjev do konca leta 1903.

III. Samo za ogledovanje mesa:

V mestni občini Rottenmann v istoimenem sodnijskem okraju za vsako ogledano klavno žival 20 vinarjev, za malo živinče 10 vinarjev do konca leta 1903.

Deželni glavar:

Edmund grof Attems s. r.

3. In der Ortsgemeinde Unterschwarza im Gerichtsbezirke Mureck für jedes der Beschau unterzogene Stück Schlachtvieh 20 Heller und für jedes Stück Stechvieh 14 Heller bis Ende des Jahres 1902

II. Für die Bornahme der Viehbeschau allein:

1. In der Ortsgemeinde Johnsdorf im Gerichtsbezirke Judenburg, für jedes der Beschau unterzogene Stück Vieh mit Ausnahme des zum Alpenauftriebe bestimmten Viehes 20 Heller bis Ende des Jahres 1903.

III. Für die Bornahme der Fleischbeschau allein:

1. In der Stadtgemeinde Rottenmann im gleichnamigen Gerichtsbezirke für jedes der Beschau unterzogene Stück Schlachtvieh 20 Heller, Stechvieh 10 Heller bis Ende des Jahres 1903.

Der Landeshauptmann:  
**Edmund Graf Attems m. p.**

